

PARISH OF OUR LADY OF GUADALUPE

LAKEWOOD, NEW JERSEY 08701

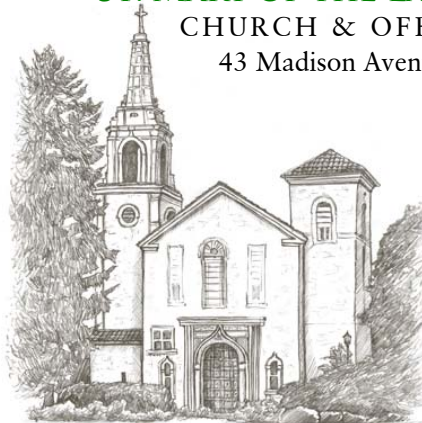
THE MOST HOLY TRINITY - JUNE 4, 2023

One Parish Family with three sites for worship...



ST. ANTHONY CLARET (SAC)

780 Ocean Avenue



ST. MARY OF THE LAKE (SML)

CHURCH & OFFICE

43 Madison Avenue

WELCOME
BIENVENIDOS
WITAMY



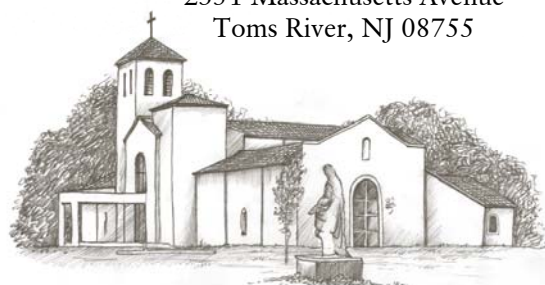
HOLY FAMILY CHURCH (HF)

1139 East County Line Road

CEMETERY & MAUSOLEUMS

2351 Massachusetts Avenue

Toms River, NJ 08755



PARISH OFFICE

Phone

732-363-0139 / 732-367-8486

Fax

732-367-8804 / 732-367-0460

Email

Parish@olglakewood.org

SML OFFICE HOURS / SAC HORARIO DE OFICINA

SML: Monday-Friday,
9:00 am - 12:00 noon &
12:30 pm - 4:00 pm

SAC: Lunes a Viernes,
1:00 pm - 5:00 pm

CELEBRATING EUCHARIST / SANTA MISA / MSZA ŚWIĘTA

HOLY FAMILY

SATURDAY / SABADO / SOBOTA VIGIL
4:00 pm (*English / Inglés / Angielski*)

SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA
8:00 am (*English / Inglés / Angielski*)
12:30 pm (*Spanish / Español / Hiszpański*)
3:00 pm (*Spanish / Español / Hiszpański*)

ST. ANTHONY CLARET

SATURDAY / SABADO / SOBOTA VIGIL
5:00 pm (*Spanish / Español / Hiszpański*)

SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA
10:30 am (*Spanish / Español / Hiszpański*)

ST. MARY OF THE LAKE

SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA
9:30 am (*Polish / Polaco / Polski*)
11:30 am (*English / Inglés / Angielski*)

DAILY / DIARIA / W TYGODNIU

St. Mary of the Lake - 9:00 am
Mon.-Sat. / Lunes a Sábado / Poniedziałek-Sobota
(*English / Ingles / Angielski*)

7:30 pm Thursday / Jueves / Czwartek
(*Polish / Polaco / Polski*)

St. Anthony Claret - 7:00 pm
Martes a Viernes / Tuesday-Friday / Wtorek-Piątek
(*Spanish / Español / Hiszpański*)

CLERGY / SACERDOTES / DUSZPASTERSTWO

Rev. Guilherme Andrino, S.V.D., *Pastor*

Rev. Pedro L. Bou, S.V.D.,

Rev. Pelagio Calamba Pateño, Jr., S.V.D

Rev. Jan Pastuszcak, S.V.D.

Deacon Víctor Gómez

Deacon Bill Malone, WMalone7@optonline.net

Deacon Sil Galvan, DeaconSil@comcast.net

Deacon Jim McGrath

Deacon Jack Cullinane, jpcull38@gmail.com

Deacon David O'Connor, Director of Cemeteries
Dioceses de Trenton 732-363-0139 ext. 313

Faith Formation & Religious Education:

732.363.0139 Ext. 412 fromprep@olglakewood.org

CONFESSIONS / CONFESIONES / SPOWIEDŹ

ST. ANTHONY CLARET:

Saturday, Sábado, Sobota: 4 –4:45PM

(English & Spanish / Inglés y Español / Angielski i Hiszpański)

ST. MARY OF THE LAKE:

THURSDAY, JUEVES, CZWARTEK: 3:30-4:30PM

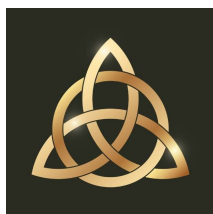
(ENGLISH & POLISH / INGLÉS Y POLACA / ANGIELSKI I POLSKI)

Friday, Viernes, Piątek: 8AM

(English & Spanish / Inglés y Español / Angielski i Hiszpański)

MINISTRY TO THE SICK / MINISTERIO A LOS ENFER- MOS / SŁUŻBA CHORYM

Please call the rectory / Por favor llame a la rectoría /
Zadzwoń na plebanię



**FOR INFORMATION /
PARA MÁS INFORMACIÓN / INFORMACJA:**
Website/página de web / internetowej :
<https://olglakewood.org/>

Facebook / Facebooku
[https://www.facebook.com/
@ourladyofguadalupelakewood/](https://www.facebook.com/@ourladyofguadalupelakewood/)

Instagram
@OLGLakewoodNJ

Twitter
@OLGLakewoodNJ

Youtube
[https://www.youtube.com/channel/Our lady of
Guadalupe parish NJ](https://www.youtube.com/channel/Our lady of Guadalupe parish NJ)

PRAYERS / ORACIONES / MODLITWY

**Those who are sick and shut-in / Los que están
enfermos y encerrados / Ci, którzy są chorzy i
zamknięci**

Michael & Kathy Matta; Leslie Fagan; Brendan Lynch;
Eva Uyar; Frances Szala; Cecilia D'Agostin; George Huss;
Mary Anne Grandinetti; Patricia Kerod; Maggie Wright;
Kathleen Pinto; Lavina Gelpi; Helen Fertitta; John Kerod;
Louis Gelpi; DeMaris Miranda; Anthony DeVito; Marty
Rozensweig; Tom Lorenc; Marie Bohacik; Anna & Juan
Rivera; Ken & Natalie; Kevin Bain; Julianna Doerr; Joseph
Paci; Mary Ann Conti; Ryan Ruane; Nikolas Picchieri; Lin-
da Conover; Joseph and Jerry DeMartinez; Milania Jayda
Rodriguez; Hanna McCabbe; Jane Rose; Frances Ierubi-
no; Lydia Digioia; Jack McElhinney; John Corney; Bobby,
Jack, Silvia Rudel, Marc Ribaud, Shtjefen Gjoni, Cathy,
Grace and Ann Marie Ziadie, Donna McKenna, Janet
Manfredi, Linda Mann, Thomas Hamill, Eric Williams

**We pray for all the deceased of our parish family /
Por todos nuestros difuntos / Modlimy się za
wszystkich zmarłych z naszej parafialnej rodziny**

Vincenza Ilardo, Joseph and Mildred Oates, Anna Brown-
er, James Shaffer, Victor Cabrera Garcia, Mark Prete,
Emil Sapphire, Liborio "Ben" La Delia, David Gonzalez
Mendez, Loretta Giacomiazio, James Stefanic, Dolores
Rivera, Pedro Perez, Eddie Nelson Mendez, Blanca
Gueho, Theresa Flannigan, Richard Frey, Catherine
Fratini, Eliza Bittman, Robert Kirchgessner, Margaret
Coen, Hilda Miceli, Dominique Fabrizio, Charles Risner,
Joanne Viola, Elvene Clements, Joan and Daniel Fine,
David Horvath, Margaret McNulty, Carol Munt, Marga-
ret Rinaldi, Phyllis Corvino, Patrick Dillon, Nicole Werlin
Fuentes, Theresa Dazzo, Andrea Kahl, Paula Montorio,
Marie Callaghan, Lawrence Digioia, Juana Casado,
Dolores Riello, Theresa Vazquez Ramirez, Luis Lopez,
Arthur Gregorio, Sister Gloria Barone; RTF; Alfred Sojak

Those serving in the Armed Forces:

Charles Misura; Patrick Liam McKerry; Megan Navarro;
Luiz Maurina; Colleen McEntegart



INSTRUCTIONS FOR PARISH GIVING ONLINE :

1. Go to <https://olglakewood.org/>
2. On the home page click on the Parish giving image.
3. Register your information for an account in the parish giving site (you will need an active email account and a bank routing number or credit card number)
4. Click on Schedule New Contributions
5. To donate to a specific collection click on Food Pantry, or Father's Day, etc. To watch a How to video go to the link: <https://youtu.be/HQQ23eTtIfA>



MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE LA MISA / INTENCJE MSZALNE

Monday / Lunes / Poniedziałek, June 5

9:00 am + John Gyurkovic

Tuesday / Martes / Wtorek, June 6

9:00 am + Dolores Riello, + John Gyurkovic

7:00 pm + Sandro Andrade

Wednesday / Miércoles / Środa, June 7

9:00 am + John Gyurkovic

7:00 pm + Brian Gisen

Thursday / Jueves / Czwartek, June 8

9:00 am + Luis Lopez, + John Gyurkovic

7:00 pm Por todos nuestros difuntos

7:00 pm Wszyscy Zmarli z Parafii

Friday / Viernes / Piątek, June 9

9:00 am + Richard Bocchetti, + John Gyurkovic

7:00 pm Por todos nuestros difuntos

Saturday / Sabado / Sobota, June 10

9:00 am + John Gyurkovic

4:00 pm + Sister Gloria Barrone, RTF

5:00 pm Por todos nuestros difuntos

Sunday / Domingo / Niedziela, June 11

8:00 am + Guiseppe Anzalone

9:30am + + Jerzy Sobotko, Rafał - O Boże

Błogosławieństwo z okazji Urodzin, + Jan Czachor, O

Boże Błogosławieństwo dla Dzieci, które przyjęły

Pana Jezus do swego serca, + Irene Sutkowski

10:30 am Por todos nuestros difuntos

11:30 am + Juana Casado, + John Gyurkovic

12:30 pm + Jose Francisco Ramos

3:00pm Por todos nuestros difuntos

WEEKLY READINGS / LECTURAS SEMANALES / CZYTANIA NA NADCHODZĄCY TYDZIEŃ

Readings for the week of June 4, 2023

Sunday, Domingo, Niedziela: Ex 34:4b-6, 8-9; Dn 3:52, 53, 54, 55, 56; 2 Cor 13:11-13; Jn 3:16-18

Monday, Lunes, Poniedziałek: Tb 1:3, 2:1b-8; Ps 112:1b-2, 3b-4, 5-6; Mk 12:1-12

Tuesday, Martes, Wtorek: Tb 2:9-14; Ps 112:1-2, 7-8, 9; Mk 12:13-17

Wednesday, Miércoles, Środa: Tb 3:1-11a, 16-17a; Ps 25:2-3, 4-5ab, 6 and 7bc, 8-9; Mk 12:18-27

Thursday, Jueves, Czwartek: Tb 6:10-11, 7:1bcde, 9-17, 8:4-9a; Ps 128:1-2, 3, 4-5; Mk 12:28-34

Friday, Viernes, Piątek: Tb 11:5-17; Ps 146:1b-2, 6c-7, 8-9a, 9bc-10; Mk 12:35-37

Saturday, Sábado, Sobota: Tb 12:1, 5-15, 20; Tobit 13:2, 6efgh, 7, 8; Mk 12:38-44



June 4 – The Most Holy Trinity

A Vocation View: “God so loved the world that He gave His only begotten Son.” God’s love is powerful and all consuming, responding to this Love leads to a life-changing encounter!

**DIVINE WORD MISSIONARIES and
SISTER SERVANTS OF THE HOLY SPIRIT
800-553-3321**

FOOD KIOSK

The Food Kiosk at our parish has opened

Our hours and locations :

At St. Anthony Claret Opens at

11:30am—Closes at 2pm

At Holy Family Cafeteria

Opens at 1:30pm—Closes at 5pm



SAVE THE DATE / RESERVA LA FECHA / ZAPAMIĘTAJ

KIOSK FOOD SALES

Sundays At St. Anthony Claret and Holy Family

PARISH FIRST COMMUNION

Saturday, June 10th Holy Family

BLUE CLAWS

June 24, 2023

BILINGUAL YOUTH RETREAT

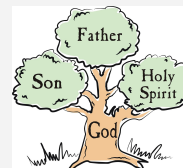
August 5, 2023 Holy Family

MARTIN VALVERDE

August 26, 2023 Holy Family

TRIP TO THE PINK SISTERS PHILADELPHIA BASILICA

September 21



Believe



He is Risen

He is Risen



**CONGRATULATIONS TO OUR CONFIRMANDI,
¡FELICIDADES A TODOS NUESTROS CONFIRMANDI!
O BOŻE BŁOGOSŁAWIEŃSTWO DLA MŁODZIEŻY KTÓRA PRZYJĘŁA SAKRAMENT
BIERZMOWANIA**



PARISH JOURNAL

SACRIFICIAL GIVING

The Sunday Collection for May 20 & 21

Sat. 4 pm Mass HF	\$	847.00
Sat. 5 pm Mass SAC	\$	1,473.00
Sun. 8 am Mass HF	\$	1,307.00
Sun. 9:30 am Mass SML	\$	566.00
Sun. 10:30 am Mass SAC	\$	2,391.00
Sun. 11:30 am Mass SML	\$	817.00
Sun. 12:30 pm Mass HF	\$	2,098.00
Sun. 3 pm Mass HF	\$	1,111.00
SML Daily Mass 9 am	\$	84.00
SAC Daily Mass 7 pm	\$	544.00
Other Collections—All Churches		
Online Contributions	\$	250.00
Catholic Communications	\$	3,119.00
Candles	\$	181.00
Total	\$	14,788.00

Thank you for your continued support & generosity!

SCHEDULE OF EXTRA COLLECTIONS

- Today, June 4—St. Vincent de Paul Society
 - July 2—Holy Father (Peter's Pence)
 - July 9—Fuel and Maintenance
- Please checks payable to: *Parish of Our Lady of Guadalupe*

Monday, June 5 to Sunday, June 11

Sanctuary Light at SML,

Deceased of the D'Agostin Family

Also Available :

Bread and Wine,

Sanctuary Light at SAC, & HF, Vigil Lamp at the Blessed Mother, Saint Joseph and Sacred Heart Altars

WISH LIST

Dear Parishioners,

I want to take a look again at the small and big projects that are going on in the Parish to improve the different facilities.

Below I have included some of the items & projects that require attention now. You can donate to any of these items / projects- through a partial donation *OR* in full. Thank you for your support and generosity.

Parish Needs: Cost

Processional Canopy for each location	\$2,518.
Sound System Equipment	\$25,000 SML / 13,000 SAC
Parking Lot repaving for each location.	\$200,000.
Light Post Parking Lot (SAC)	\$5,000
New Parish Signs (3 Sites)	\$50,000

If you would like you can check out our Wish List on Amazon.



Our Lady of
Guadalupe Parish
amazon Wishlist



www.olglakewood.org

STAFF BIRTHDAYS

We celebrate the Staff birthdays that have passed in the last month and the one coming up this month: Fr. Guilherme, Alba Becerra, Fr. Jan, Gregorio Nazario and Carlos Torres

WEEKLY REFLECTION FROM OUR PASTOR

"God so loved the world that he gave his only Son!"

Dear Brothers and sisters,

Today, the Church celebrates the Solemnity of the Most Holy Trinity, the central mystery of faith and Christian life. This Solemnity invites us to live a life of love, hope, peace and unity.

God revealed himself, as the Father (our creator), the Son (our savior, redeemer) and the Holy Spirit (our advocate).

One God, in three distinct divine Persons: Father, Son and Holy Spirit.

It is a beautiful doctrine showing us that our God in three different persons embraces us with His love. Every Catholic learns to invoke the presence of the Holy Spirit daily when we make the Sign of the Cross and by doing it, we are reminded that God is present in our lives always, we are reminded of the Divine presence in human history to save and bless us.

Next weekend, we will be celebrating the Solemnity of the Most Holy Body and Blood of Christ, known as Corpus Christi. Saturday, about 230 kids from our religious education program will receive for the first time the Holy Eucharist, I ask all of you this week to keep them in your prayers. Ask that the Holy Trinity will surround them with love, hope, communion, understanding, wisdom and family unity.

Please pray for me and be sure of my prayers for you always.

In all kindness your brother in the Lord
Fr. Guilherme A. Andrino, SVD



PARISH COMMUNITY

Dear Parishioners,

Thank you to everyone that has already made their donations for Our Lady of Guadalupe Parish and to those that have recently offered to help. We have the same goal as last year.

Our Goal: \$50,000.00

Pledged so far: \$19,119.00 (38% of Goal)

Paid: \$17,420.80 (35% of Goal)

Total Donors: 143

Total Gifts: 158

Average Gift: \$121.01

ACA 2022 Performance Comparison as of May 30 2022

ACA 2022 Pledged: \$23,843.57 (48% of Goal)

ACA 2022 Donors: 170

ACA 2022 Average Gift: \$128.88



NEW HOPE TEEN GROUP

The NEW HOPE YOUTH GROUP will be meeting on June 9, Friday from 7:00-9:00. We are blessed and grateful for the monthly meetings on the 2nd Friday of the month at the white chapel at the Holy Family campus. It is a chance to encounter Jesus through each other! All are welcome!!

Love Thy Neighbor"

Saint Vincent de Paul of Our Lady of Guadalupe is holding a Raffle

Drawing Friday, June 21, 2023.

All proceeds go to the Food Pantry. We will be selling tickets after all masses beginning on May 20th and 21st at all 3 churches. You Got To Be In It To Win It!!!

Drawing Friday, June 21, 2023.

Tickets are \$10.00 and there will be 13 prizes in all:

1st Prize \$5,000.00

2nd Prize \$1500.00

3rd Prize \$1000.00

4th Prize There will be 10 Prizes of \$250.00

Winner need not be present.

If all tickets aren't sold, prizes will be based on 50% of the proceeds.

Tickets can be purchased by contacting Pat Rainer
732-300-8288. If you can help us sell tickets



America's favorite past time is back.

Come join us for a night of community, singing, fireworks and some homeruns.

Our choir will be singing the National Anthem, we will honor our altar servers and we invite you all for a CLAWSome night on Saturday, **June 24th**. **Tickets are \$13** for children/ adults. Food, beverages and games are available, for purchase. Thank **YOU** for supporting **YOUR** parish. Start time: **7:00 pm** For tickets or info: Call Cori at 732-363-0139 ext. 409

Religious Education
Educación Religiosa
Edukacja Religijna

ATTENTION: REGISTRATIONS FOR THE MONTH OF JUNE—
June 12th to 15th we are accepting registrations for new students and students who have been away and are re-turning. You must bring the student's birth certificate and baptismal certificate. **OR**
June 19th—22nd we will take more re-registrations for the students who are already in program and didn't register for next year in the last 2 months.
The CCD office is located in Holy Family, by the Community Center entrance. The hours are Monday through Thursday from 2pm to 7:30pm. For any questions regarding to CCD please stop by Holy Family. 732-363-0139 ext. 232

RELIGIOUS EDUCATION WILL HAVE A PICNIC for the children and their parents and teachers on June 17 from 10 am to 2 pm. There will be delicious food, music and a variety of games for children and their families. Come participate with us.
To organize well, **we need to know the number of people coming.**

At the entrance of the church there is a sign-sheet to put your name and how many people are coming with you. The picnic will be behind the Holy Family School. Those who want to contribute with hotdogs, hamburgers, cookies, sodas, juices and water are welcome.

Parents of Religious Education Children
Please take a mass attendance sheet at the end of the Mass for your kids for summer attendance.



PROMISE TO PROTECT /PLEDGE TO HEAL
THE DIOCESE OF TRENTON is committed to the initiatives outlined in the U.S. Bishops' Charter for the Protection of Children and Young People and to its own policies and guidelines in regard to the reporting and investigation of sexual abuse allegations involving minors. If you have been sexually abused as a minor by a member of the clergy or anyone representing the Catholic Church, or if you know of someone who was, you can report that abuse through the diocesan **ABUSE HOTLINE: 1-888-296-2965** or via e-mail at **abuseline@dioceseoftrenton.org**
The Diocese of Trenton reports any allegations of sexual abuse to the appropriate law enforcement agencies. Anyone with an allegation is also encouraged to provide that information to local law enforcement authorities.

OUTREACH

Saint Vincent de Paul Society (SVdP) Food pantry
hours: 9:30 AM to 12:30 PM Thursday and Saturday.



Saint Vincent de Paul Food Pantry Could use **BI-LINGUAL VOLUNTEERS** on Thursdays from 9:30 am to 12:30 pm. We can also use help on Monday at 10 AM and Friday at 12 PM with unloading supplies and stocking shelves. If you can help please **contact Nancy at 732-275-7199.**

You can drop off Food donations in the bin when you go to Mass or at the Pantry (trailer's in the Lower parking lot at Saint Mary's Church) on Thursday or Saturday between 9:30am and 12 Noon. Please consider donating the following items, **rice, tuna fish, dried beans, peanut butter, canned salmon, and chicken, coffee,** (All cleaning items are appreciated as well.) You can drop these items off in the bin when you go to Mass or at the pantry on Thursday and Saturday between 9:30 and 12 Noon. **For those seeking financial aid help is here for Rent and Utilities!!! Call the SVDP Hotline for assistance, 732-534-9375 or visit us at the pantry on Mondays from 2—4 pm.**

CATHOLIC CHARITIES: To obtain information about The Homeowners Assistance Fund click on: <https://njerma.com/CatholicCharitiesandRecycle-America> offer a new service. To schedule a pickup, please call 609-906-0004 or email racworld2015@gmail.com. Catholic Charities provides assistance with food, housing, drug addiction, domestic violence, and immigration services. In addition to onsite services, Catholic Charities has established Tele Health and Tele Mental Health services. If you know a parishioner needing help, please contact us at <http://www.catholicchariestrenton.org> or call 800-360-7711.

HORARIO DE DISPENSA DE COMIDA:

Jueves y Sábado, 9:30 AM - 12:30 PM

En: Parqueadero Santa María de Lago.

La La Sociedad San Vicente de Paúl está buscando bilingüe voluntarios para ayudar en la dispensa los jueves. También podemos usar ayuda los lunes a las 10 am y los viernes a las 12 pm con la descarga de comida y poner en el estantes. Si puede ayudar, llame a Nancy al 732-275-7199.

Para aquellos que están buscando ayuda con su Renta y utilidades: La Sociedad St. Vincent DePaul está aquí para ayudarles. **Llame a la línea directa de SVDP para obtener ayuda, 732-534-9375 o visítenos en la dispensa el jueves de 9:30 a 12:30.**

A partir del lunes 1 de mayo, estaremos ayudando con ayuda financiera los lunes de 2 a 4 de la tarde.

Donaciones de alimento: Apreciamos todo el apoyo generoso. Puede entregar durante las misas, o en la oficina de Santa Maria deLago (9am-4pm) Necesitamos arroz, atun, frijoles secos, jabón, salmón y pollo en lata, café. Se agradecen las donación monetarias.

REFLEXIÓN SEMANAL DE NUESTRO PASTOR

“¡De tal manera amó Dios al mundo que dio a su único Hijo!”

Queridos hermanos y hermanas,

Hoy, la Iglesia celebra la Solemnidad de la Santísima Trinidad, misterio central de la fe y de la vida cristiana. Esta Solemnidad nos invita a vivir una vida de amor, esperanza, paz y unidad.

Dios se reveló a sí mismo, como el Padre (nuestro creador), el Hijo (nuestro salvador, redentor) y el Espíritu Santo (nuestro abogado, santificador).

Un solo Dios, en tres Personas divinas distintas: Padre, Hijo y Espíritu Santo.

Es una hermosa doctrina que nos muestra que nuestro Dios en 3 personas diferentes nos abraza con su amor.

Todo católico aprende a invocar diariamente la presencia del Espíritu Santo cuando hacemos la señal de la cruz y al hacerlo, se nos recuerda que Dios está presente en nuestras vidas siempre, se nos recuerda la presencia Divina en la historia humana para salvarnos y bendecirnos. .

El próximo fin de semana estaremos celebrando la Solemnidad del Santísimo Cuerpo y Sangre de Cristo, conocida como Corpus Christi. El sábado, alrededor de 230 niños de nuestro catecismo recibirán por primera vez la Sagrada Eucaristía, les pido a todos ustedes que esta semana los mantengan en sus oraciones. Pidan que la Santísima Trinidad los rodee de amor, esperanza, comunión, comprensión, sabiduría y unidad familiar.

Por favor oren por mí y estén seguros de mis oraciones por ustedes siempre.

Con toda bondad tu hermano en el Señor
Padre Guilherme A. Andrino, SVD



COMUNIDAD PARROQUIAL

PROMESA DE PROTEGER / PROMESA PARA SANAR

LA DIÓCESIS DE TRENTON está comprometida con las iniciativas descritas en la Carta de los Obispos de EE. UU. para la Protección de Niños y Jóvenes y con sus propias políticas y pautas con respecto a la denuncia e investigación de acusaciones de abuso sexual que involucran a menores.

Si usted ha sido abusado sexualmente cuando era menor por un miembro del clero o cualquier representante de la Iglesia Católica, o si sabe de alguien que lo haya sido, puede denunciar ese abuso a través de la diócesis.

LÍNEA DIRECTA DE ABUSO: 1-888-296-2965 o por correo electrónico a abuseline@dioceseoftrenton.org

La Diócesis de Trenton informa cualquier denuncia de abuso sexual a las agencias policiales correspondientes. También se anima a cualquier persona que tenga una acusación a proporcionar esa información a las autoridades locales encargadas de hacer cumplir la ley.

Junio 4 – La Santísima Trinidad

Reflexión Vocacional: “Así amó Dios al mundo! Le

dio al Hijo Único.” ¡El amor de Dios es tan poderoso y extenso, que el responder a su Amor lleva a un encuentro que transforma nuestra vida!

MISIONEROS DEL VERBO DIVINO y HERMANAS SIERVAS DEL ESPÍRITU SANTO
1-800-553-3321



BLUE CLAWS

El pasa tiempo favorito de Estados

Unidos, béisbol, ¡está de vuelta!

Nuestra parroquia tendrá una noche de comunidad, llena de diversión y fuegos artificiales. Les invitamos a escuchar los sonidos de nuestro coro cantar el himno nacional! Honraremos a nuestros monaguillos y los invitamos a todos a una noche espectacular!

La Fecha : 24 de Junio

Boletos: \$13.00 para niños / adultos.

Hora: 7:00 pm

Alimentos, bebidas y juegos están disponibles, para su compra.

Gracias por apoyar a **SU** parroquia!

Para obtener boletos, o para más información, comuníquese con **Cori Scotti** a 732-363-0139 ext.



GRUPO DE JÓVENES NUEVA ESPERANZA

viernes 9 de Junio de 7:00 a 9:00 p. m

El GRUPO DE JÓVENES NUEVA ESPERANZA está teniendo sus encuentros el segundo viernes de cada mes, el próximo será el día 9 de junio de 7:00 a 9:00 p. m. en el edificio blanco a la entrada de Holy Family. Estamos bendecidos y agradecidos por las reuniones mensuales. ¡Es una oportunidad de encontrar a Jesús a través de nosotros.

ANUNCIOS PARROQUIAL

Religious Education
Educación Religiosa
Edukacija Religijna



ATENCIÓN: INSCRIPCIONES PARA EL MES DE JUNIO—

Del 12 al 15 de junio estamos aceptando inscripciones para estudiantes nuevos y estudiantes que han estado fuera y regresan. Debe traer el certificado de nacimiento y el certificado de bautismo del estudiante.

Del 19 al 22 de junio, aceptaremos más reinscripciones para los estudiantes que ya están en el programa y no se registraron para el próximo año en los últimos 2 meses.

La oficina de CCD está ubicada en Holy Family, junto a la entrada del Centro Comunitario. El horario es de lunes a jueves de 14:00 a 19:30 horas. Si tiene alguna pregunta sobre CCD, pase por Holy Family. 732-363-0139

Educación Religiosa tendrá un picnic para los niños y sus padres y maestros el 17 de junio de 10 am a 2 pm. Habrá deliciosa comida, música y una variedad de juegos para los niños y sus familias.

Ven a participar con nosotros.

Para organizarnos bien, **necesitamos saber el número de personas que vienen.**

En la entrada de la iglesia hay un cartel para poner tu nombre y cuantas personas vienen contigo.

El picnic será detrás del Colegio Sagrada Familia.

Los que quieran contribuir con perritos calientes, hamburguesas, galletas, gaseosas, jugos y agua son bienvenidos.

Padres de los niños de Catecismo por favor tomen una hoja de asistencia de las misas en la salida de la Iglesia para los domingos de verano.

COMUNIDAD PARROQUIAL

LISTA DE DESEOS

Estimados feligreses,

Quiero volver a echar un vistazo a los pequeños y grandes proyectos que se están llevando a cabo en la Parroquia para mejorar las diferentes instalaciones.

A continuación he incluido algunos de los elementos y proyectos que requieren atención ahora. Puede donar a cualquiera de estos artículos / proyectos, a través de una donación parcial O en su totalidad. Gracias por su apoyo y generosidad.

Pabellón Procesional para el Santísima
por cada lugar \$2,518.

Equipo de sistema de sonido \$25,000 SML
para cada ubicación. \$200,000.

Luz del Estacionamiento (SAC) \$5,000

Letreros parroquiales (3 sitios) \$50,000

Si lo desea, puede consultar nuestra lista de deseos en Amazon.



Queridos hermanos y hermanas,
Grala Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe ya los que recientemente se han ofrecido a ayudar. Tenemos el mismo objetivo que el año pasado. cias a todos los que ya han hecho sus donaciones para

Nuestro objetivo: \$50,000.00

Prometido hasta ahora:

\$19,119.00 (38 % del objetivo)

Pagado: \$17,420.80 (35 % del objetivo)

Donantes totales: 143

Regalos totales: 158

Regalo promedio: \$ 121.01



ACA 2022 Donantes comparación del Mayo 30, 2022

ACA 2022 Prometido: \$23,843.57 (48% del objetivo)

ACA 2022 Donantes totales: 170

ACA 2022 Regalo promedio: \$128.88

APOYE A SAN VICENTE DE PAÚL

Compra sus boletos para el RIFA

"AMA A TU VECINO"

Los boletos son \$10.00

and habrá 13 premios en total:

1º Premio \$5,000.00

2º Premio \$1500.00

3º Premio \$1000.00

4º Premio (Habrá 10 4º Premios \$250.00)

El sortero será Viernes 21 de Junio

Si no se venden todos los boletos, los premios se basarán en el 50% de los ingresos.

732-300-8288 ¡Gracias por su apoyo!

KIOSKO

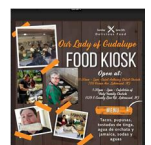
El Kiosko de Alimentos en nuestra parroquia ha comenzado y continuará vendiendo alimentos en estos lugares a continuación:

En la Iglesia de San Antonio Claret-

Abre a las 11:30 a. m.—Cierra a las 2 p. m.

En la Cafetería Sagrada Familia

Abre a la 1:30 p. m.—Cierra a las 5 p. m.



DUSZPASTERSTWO POLSKIE

OD PROBOSZCZA

„tak Bóg umiłował świat, że Syna Swego Jedyne go dał”

Drodzy bracia i siostry,

Dziś Kościół obchodzi uroczystość Trójcy Przenajświętszej, centralnej tajemnicy wiary i życia chrześcijańskiego. Ta uroczystość zaprasza nas do życia w miłości, nadziei, pokoju i jedności.

Bóg objawił się jako Ojciec (nasz stwórca), Syn (nasz zbawiciel, odkupiciel) i Duch Święty (nasz orędownik, uświęcający).

Jeden Bóg w trzech różnych Osobach Boskich: Ojciec, Syn i Duch Święty.

Jest to piękna doktryna, która pokazuje nam, że nasz Bóg w 3 różnych osobach otacza nas swoją miłością.

Każdy katolik uczy się codziennie wzywać obecności Ducha Świętego, kiedy czyni znak krzyża, a czyniąc to, przypomina sobie, że Bóg jest zawsze obecny w naszym życiu, przypomina nam o Boskiej obecności w historii ludzkości, aby nas zbawić i błogosławić nam. W najbliższy weekend będziemy obchodzić Uroczystość Najświętszego Ciała i Krwi Chrystusa, zwaną Boże Ciało. W sobotę około 230 dzieci z naszej katechezy po raz pierwszy przyjmie Pana Jezusa do swego serca, proszę was wszystkich o modlitwę w tym tygodniu. Proś, aby Trójca Święta otoczyła Cię miłością, nadzieją, braterstwem, zrozumieniem, mądrością i jednością rodziny. Proszę, módlcie się za mnie i bądźcie pewni moich modlitw za was zawsze.

Z całą łaskawością brat wasz w Panu;
Fr. Guilherme A. Andrino, SVD



DODATEK

Drodzy Parafianie

Chcę ponownie wraz z Wami przeanalizować i podsumować małe i duże projekty, które są realizowane w naszej parafii, aby polepszyć funkcjonowanie różnych obiektów.

Dziękuję wszystkim, którzy tak hojnie współpracowali i przyczynili się do wsparcia parafii poprzez swoje ofiary. To dzięki waszej życzliwości i hojności w przeszłości byliśmy w stanie dokonać wielu potrzebnych ulepszeń we wszystkich trzech lokalizacjach naszych kościołów. Od początku prowadzonej akcji Wish List do tej pory otrzymaliśmy \$ 50,000 przeznaczonych na realizację projektów wyszczególnionych w poprzednich biuletynach. Do chwili obecnej zrealizowaliśmy następujące projekty:

- dzwony we wszystkich kościołach
- kamery bezpieczeństwa (SML i SAC)
- sprzęt do transmisji na żywo
- dach (SML)
- dzwonnica (SML)
- boczny ołtarz św. Józefa (SML)
- zdjęcie wizerunku Our Lady of Gwadelupe (HF)



Niektórzy parafianie przekazali dodatkowe pieniądze na inne cele, które musieliśmy zrealizować dzięki czemu mogliśmy również:

- zaktualizować system telefoniczny (SAC)
 - sugerowane przez Straż Pożarną wymagane naprawy tj. światła awaryjne i związane z nimi prace elektryczne
 - dokonaliśmy rozbiórki starej Sali Rycerzy Kolumba (SAC)
- Jesteśmy bardzo wdzięczni osobom, które w dalszym ciągu pragną złożyć ofiarę.

Teraz mamy nowe potrzeby i kilka nowych pomysłów, które dzięki waszemu zaangażowaniu i wsparciu możemy zacząć realizować i posuwać się z pracami do przodu. Poniżej znajduje się kilka pozycji projektów czekających na realizację.

Każdy może stać się częścią realizacji tych projektów przekazując ofiarę na dowolny z nich w całości albo na częściowe pokrycie kosztów. Już teraz dziękuję za wasze wsparcie i życzliwość.

Oto potrzeby parafii i ich koszt

- baldachim procesyjny dla każdego kościoła \$ 2518
- sprzęt nagłośnieniowy \$25,000 (SML) / 13,000 (SAC)
- renowacja parkingu przy każdym kościele \$200,000
- światła na parkingu \$ 5,000
- nowe szyldy parafialne \$ 50,000

Możecie również zapoznać się z naszą Wish List na Amazon

GRUPA MŁODZIEŻOWA NEW HOPE

Spotkanie grupy młodzieżowej NEW HOPE odbędzie się 9 czerwca, w piątek w godzinach 7-9pm.

Jesteśmy błogosławieni i wdzięczni za comiesięczne spotkania w drugi piątek miesiąca w białej kaplicy na terenie Świętej Rodziny. To szansa na spotkanie z Jezusem poprzez siebie nawzajem

DUSZPASTERSTWO POLSKIE

DODATEK

Religious Education
Educación Religiosa
Edukacja Religijna



UWAGA: PROWADZIMY ZAPISÓW W MIESIĄCU CZERWCA

— Od 12 do 15 czerwca przyjmujemy zapisy dla nowych studentów oraz studentów, którzy wyjechali i wracają. Należy przynieść akt urodzenia ucznia i świadectwo chrztu.

NATOMIAST

- Od 19 do 22 czerwca będziemy przyjmować rejestrację dla studentów, którzy są już w programie i nie rejestrowali się na przyszły rok w ciągu ostatnich 2 miesięcy.

Biuro CCD znajduje się w Community Center przy kościele Holy Family. Jest ono czynne od poniedziałku do czwartku w godz. od 14:00 do 19:30. Jeśli masz jakiegokolwiek pytania dotyczące CCD, odwiedź biuro lub skontaktuj się telefonicznie. 732-363-0139 wew. 232

„LOVE THY NEIGHBOR RAFFLE”



Organizacja Świętego Wincentego a Paulo przy parafii Matki Bożej z Guadalupe organizuje Loterię - Losowanie Piątek, 21 czerwca 2023. Musisz kupić aby wygrać!!! Bilety kosztują \$ 10,00 i będzie w sumie 13 nagród: 1 nagroda 5 000,00 \$ 2 nagroda 1500,00 \$ 3 nagroda 1000,00 \$ 4 oraz 10 nagród w wysokości 250,00 \$ Zwycięzca nie musi być obecny. Jeśli wszystkie bilety nie zostaną sprzedane, nagrody będą oparte na 50% wpływów. Bilety można kupić kontaktując się 732-300-8288

Drodzy Parafianie,

Dziękujemy wszystkim, którzy już złożyli ofiary na rzecz parafii Matki Bożej z Guadalupe oraz tym, którzy w ostatnim czasie zaoferowali swoją pomoc. Mamy taki sam cel jak w zeszłym roku.

Cel: \$50,000.00

Obiecane: \$19,119.00 (38% celu)

Wpłacone: \$17,420.80 (35% celu)

Dawcy: 143

Suma darowizn: 158

Średni dar: \$121.01

ACA 2022 Obiecane porównanie Maja 30, 2022

ACA 2022 Obiecane: \$23,843.57 (48% of cel)

ACA 2022 Dawcy: 170

ACA 2022 Średni dar: \$128.88

OBIECANIE CHRONY /PRZYRZECZENIE UZDROWIENIA

Diecezja Trenton jest zaangażowana w inicjatywy określone w Karcie Biskupów USA na rzecz Ochrony Dzieci i Młodzieży oraz we własne przepisy i wytyczne dotyczące zgłaszania i badania zarzutów wykorzystywania seksualnego z udziałem nieletnich.

Jeśli byłeś wykorzystywany seksualnie jako nieletni przez członka duchowieństwa lub kogokolwiek reprezentującego Kościół katolicki, lub jeśli znasz kogoś, kto był, możesz zgłosić to nadużycie za pośrednictwem diecezji

INFOLINIA DS. NADUŻYĆ: 1-888-296-2965 lub e-

mailem pod adresem: abuseline@dioceseoftrenton.org

Diecezja Trenton zgłasza wszelkie zarzuty wykorzystywania seksualnego odpowiednim organom ścigania. Każdy, kto ma zarzuty, jest również zachęcany do przekazania tych informacji lokalnym organom ścigania.

INFORMACJA

E-mail do o. Jana: jpastuszczak@olglakewood.org
POLSKA SZKOŁA DOKSZTAŁCAJĄCA im. Aleksandra Janta Połczyńskiego w Lakewood, NJ **dyrektor:** Kasia Pawka Tel. 732 239-5603

Email: dyrekcja@lakewoodpolishschool.com **Web-site:** www.lakewoodpolishschool.com

AKADEMIA JĘZYKA POLSKIEGO

w Manchester, NJ **dyr. mgr** Anna Tracz; tel. 732-278-9026 email: tuszyna@aol.com **Website:** <https://www.polishlanguageacademy.com>

SAINT VINCENT DE PAUL FOOD PANTRY



Saint Vincent de Paul Society (SVdP) Food pantry otwarte od: 9:30 AM do 12:30 PM czwartek i sobota. Saint Vincent de Paul Food Pantry potrzebuje dwujęzycznych wolontariuszy w czwartki od 9:30 do 12:30. Jeśli możesz pomóc, skontaktuj się z Nancy pod numerem 732-275-7199.

Dary żywnościowe można wrzucać do kosza podczas Mszy św. lub do spiżarni (przyczepa znajduje się na dolnym parkingu przy kościele Saint Mary's) w czwartek lub sobotę między 9:30 a 12 w południe.

DLA OSÓB UBIEGAJĄCYCH SIĘ O POMOC FINANSOWĄ:

!!Pomoc w opłatach wynajmu mieszkania jest Dostępna!! Stowarzyszenie Świętego Wincentego a Paulo jest tutaj aby pomóc naszym sąsiadom w opłatach wynajmu oraz opłatach dodatkowych (elektryczność, woda, itd.). **Dla tych, którzy szukają pomocy finansowej, mamy pomoc na czynsz i media!!! Zadzwoń na Gorącą Linie SVDP po pomoc, 732-534-9375 lub odwiedź nas w kontenerze w poniedziałki od 2 do 4 po południu.** Biuro pomocy finansowej otwarte.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE DAWANIA PARAFII ONLINE

Drodzy bracia i siostry w Chrystusie Panu, wspierajmy naszą parafię, składając ofiarę "ONLINE". Ten program jest dostępny dla wszystkich naszych parafian, zaloguj się na stronie internetowej <http://www.olglakewood.org> i przejdź do „logo parafii” i postępuj zgodnie z instrukcjami, które są bardzo łatwe. Strona jest bardzo dobrze zabezpieczona przez TLS. Bóg zapłać za Wasze Serce pełne dobroci.

KIOSK Z JEDZENIEM

Kiosk z żywnością w naszej parafii rozpoczął działalność w i będzie nadal sprzedawał żywność w następujących lokalizacjach:

W kościele św. Antoniego Clareta

Otwiera się o 11:30am - zamyka się o 2pm

W kawiarni Świętej Rodziny

Otwiera się o 1:30pm - zamyka się o 5pm



ULUBIONY CZAS AMERYKI POWRÓCIŁ.

Dołącz do nas na noc wspólnoty, śpiewu, fajerwerków i kilku homerań. Nasz chór zaśpiewa Hymn Narodowy, uhonorujemy naszych ministrantów i zaprosimy was wszystkich na CLAWsome noc.

Bilety kosztują 13 USD dla dzieci / dorosłych. Jedzenie, napoje i gry są dostępne, do kupienia. Dziękuję WAM za wsparcie WASZEJ parafii. 24 czerwca, Godzina rozpoczęcia: 7:00pm Aby uzyskać bilety lub informacje: Zadzwoń do Cori pod numer 732-363-0139 wew.409



George S. Hassler Funeral Home

Personal Service

Original Family Owned and Operated Since 1978

Brian T. Hassler
Manager
N.J. Lic. No. 4054

George S. Hassler
Owner & Director
N.J. Lic. No. 3193

732-364-6808

www.hasslerfuneralhome.com

980 Bennetts Mills Rd., P.O. Box 1326, Jackson, NJ 08527

**IT'S A NEW
DAY IN
THE FIGHT
AGAINST
ALZHEIMER'S.**

alzheimer's association



**American
Heart
Association®**

life is why™

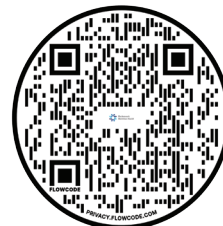
We are a relentless force
for a world of longer,
healthier lives.

www.heart.org



Hackensack
Meridian Health

HMJ Jersey Shore
University Medical Center
and
Riverview Medical Center
are hiring for all positions!



**Check
Your
Smoke
Alarms....**



What do
you have
to lose?



Serving Lakewood Families Timothy E. Ryan Home for Funerals

Peace of Mind and Heart before, during and beyond

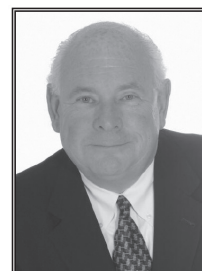
MARK L. SARIN

Senior Director

NJ License No. 4134

www.ryanfuneralhome.com

I have always believed
that funeral service
was a vocation and
not simply a career.
... Tim Ryan



TIMOTHY E. RYAN
Founder • 1951-2019

732-928-0032

DeBow Chapel • 150 West Veterans Highway • Jackson

**Please support your
parish by advertising
on the church bulletin.
Please call Bill Potter for
details (856) 607-3999**

PLEASE!



Only **you** can
prevent forest fires



**Act now to
help end hunger.**

In the United States, one in nine
people face hunger.

feedingamerica.org

**FEEDING
AMERICA**

READY.GOV

Don't be afraid...Be Ready

D'Elia Funeral Home



Clifford B. Tantom, Manager, NJ Lic. No. 4078

Thomas A. D'Elia, President

Route 70 & Vermont Avenue • Lakewood, NJ 08701

732-363-1987

TILTON

BODY WORKS

Family Owned & Operated Since 1932 **Senior Citizen Discount**
1st & Monmouth Ave., Lakewood | 732-363-1301

Phil's Tree Service

Trees Cut,
Branches Trimmed
Yards & Lots Cleared

657-5349

**Support Our
ADVERTISERS**
*They Support
Our Parish*



Family Owned & Operated

THOMAS MONUMENT CO.

Creating Quality Memorial Tributes For Three Generations

MONUMENTS - CUSTOM LETTERING - STONE CLEANING

(We Are Conveniently Located Just 5 Miles Away From St. Mary's of The Lake Cemetery!)

1709 SILVERTON ROAD • TOMS RIVER, NJ 08753 • 732-255-1842

OLIVERIE

FUNERAL HOME

A Life Celebration® Home

732-657-4900

2925 Ridgeway Rd
Manchester, NJ 08759

732-719-7250

125 S. Cooks Bridge Rd
Jackson, NJ 08527

NATIONALLY RECOGNIZED FOR SERVICE EXCELLENCE



2014-2022 Pursuit of Excellence Recipient



**2015 & 2019
Community Service Award**

G. Oliverie, Mgr., NJ Lic #3833

